

# *Personent Hodie*

TTB Voices and Piano

14th Century Carol

Arranged by *EARLENE RENTZ*

Translation by *Jane M. Joseph* (1894-1929)

ER12101



**Earlene Rentz  
Online Publications**

# Personent Hodie

TTB Voices and Piano

*Piae Cantiones*, 1582  
Translation by Jane M. Joseph (1894-1929)

14th Century Latin Carol, German Melody  
Arranged by EARLENE RENTZ (ASCAP)

Moderately ca. ♩=66-72

Piano

*mf*

TI

*mf*

Vo - ces pu - er - u - lae,  
With the song chil - dren sing

TII

B

*mf*

Per - so - nent ho - di - e,  
On this day earth shall ring

Sum-mo De - o  
him the Fath-er

*mf*

La - dan - tes ju - cun - de,  
to the Lord, Christ our King,

Qui no - bis est na - tus, Sum-mo De - o  
born on earth to save us; him the Fath-er

Copyright © 2020 Earlene Rentz Online Publications, LLC

With the purchase of this file, the purchaser is granted permission to make multiple copies of this octavo, for use only in purchaser's choral rehearsal and performance.

14

da - tus, \_\_\_\_\_  
gave us. \_\_\_\_\_

Et de vir - vir - vir, Et de vir -  
Id - e - o - o - o, Id - e - o -

da - tus, \_\_\_\_\_  
gave us. \_\_\_\_\_

Et de vir - vir - vir, Et de vir -  
Id - e - o - o - o, Id - e - o -

19

Et de vir - gi-ne-o ven-tre pro-cre-a-tus.\_\_\_\_  
Id-e-o glo-ri-a in-ex-cel-sis De-o!\_\_\_\_

vir-vir, Et de vir-gi-ne-o ven-tre pro-cre-a-tus.\_\_\_\_  
o-o, Id-e-o glo-ri-a in-ex-cel-sis De-o!\_\_\_\_

vir-vir, Et de vir-gi-ne-o ven-tre pro-cre-a-tus.\_\_\_\_  
o-o, Id-e-o glo-ri-a in-ex-cel-sis De-o!\_\_\_\_

24

28

*mp*

In mun-do    nac - ci - tur,    Pan-nis in -    vol - vi - tur,    Prae-se - pi  
 His the doom,    ours the mirth;    when he came    down to earth,    Beth-le-hem

*mp*

In mun-do    nac - ci - tur,    Pan-nis in -    vol - vi - tur,    Prae-se - pi  
 His the doom,    ours the mirth;    when he came    down to earth,    Beth-le-hem

*mp*

In mun-do    nac - ci - tur,    Pan-nis in -    vol - vi - tur,    Prae-se - pi  
 His the doom,    ours the mirth;    when he came    down to earth,    Beth-le-hem

*mp*

33

po-ni - tur, Rec - to su - per - no - rum...  
saw his birth; from the cold would hide him...

po-ni - tur Sta-bu - lo bru - to - rum, Rec - tor su - per - no - rum...  
saw his birth; ox and ass be - side him from the cold would hide him...

po-ni - tur Sta-bu - lo bru - to - rum, Rec - tor su - per - no - rum...  
saw his birth; ox and ass be - side him from the cold would hide him...

38

Per - di - dit, per - di - dit,  
Id - e - o, Id - e - o,

Per - di - dit, dit, dit, Per - di - dit, dit, dit,  
Id - e - o - o - o, id - e - o - o - o,

Per - di - dit, dit, dit, Per - di - dit, dit, dit,  
Id - e - o - o - o, id - e - o - o - o,

43

spo - li - a prin-ceps in-fer - no - rum.  
 glo - ri - a in ex - cel-sis De - o!

Per - di - dit spo - li - a prin-ceps in-fer - no - rum.  
 Id - e - o glo - ri - a in ex - cel-sis De - o!

Per - di - dit spo - li - a prin-ceps in-fer - no - rum.  
 Id - e - o glo - ri - a in ex - cel-sis De - o!

*f*

48

Ma - gi tres  
 God's bright star

Ma - gi tres  
 God's bright star

Ma - gi tres  
 God's bright star

52

ve - ne - runt, Mu - ne - ra of - fe - runt, Par - vu - lum  
o'er his head, Wise Men three to him led; kneel they low

ve - ne - runt, Mu - ne - ra of - fe - runt, Par - vu - lum  
o'er his head, Wise Men three to him led; kneel they low

ve - ne - runt, Ma - gi tres, Par - vu - lum  
o'er his head, Wise Men three, kneel they low

*mp*

56

in - qui - runt, Stel - lu - lam se - quen - do, Ip - sum a - do - ran - do,  
by his bed, lay their gifts be - fore him, praise him and a - dore him,

in - qui - runt, Stel - lu - lam se - quen - do, Ip - sum a - do - ran - do,  
by his bed, lay their gifts be - fore him, praise him and a - dore him,

in - qui - runt, Stel - lu - lam se - quen - do, Ip - sum a - do - ran - do,  
by his bed, lay their gifts be - fore him, praise him and a - dore him,

*mp*

79

*mp*

Ad-ven-is-ti mun-do, Lau-des ti-bi fun-do.  
born on earth to save us; peace and love he gave us.

*mp*

Ad-ven-is-ti mun-do, Lau-des ti-bi fun-do.  
born on earth to save us; peace and love he gave us.

*mp*

Ad-ven-is-ti mun-do, Lau-des ti-bi fun-do.  
born on earth to save us; peace and love he gave us.

*mp*

84

*f*

Id-e-o-o-o, Id-e-o-o-o, Id-e-o-o-o, Id-e-o-o-o,  
Id-e-o-o-o, Id-e-o-o-o, Id-e-o-o-o, Id-e-o-o-o,

*f*

Id-e-o-o-o, Id-e-o-o-o, Id-e-o-o-o, Id-e-o-o-o,  
Id-e-o-o-o, Id-e-o-o-o, Id-e-o-o-o, Id-e-o-o-o,

*f*

Id-e-o-o-o, Id-e-o-o-o, Id-e-o-o-o, Id-e-o-o-o,  
Id-e-o-o-o, Id-e-o-o-o, Id-e-o-o-o, Id-e-o-o-o,

*f*



97

Id - - e - o, glo - ri - a  
 Id - - e - o, glo - ri - a

Id - - e - o, glo - ri - a  
 Id - - e - o, glo - ri - a

Id - - e - o, glo - ri - a  
 Id - - e - o, glo - ri - a

100

*ff*  
 in ex - cel - sis De - o!  
 in ex - cel - sis De - o!

*ff*  
 in ex - cel - sis De - o!  
 in ex - cel - sis De - o!

*ff*  
 in ex - cel - sis De - o!  
 in ex - cel - sis De - o!

*ff*